

me lorsqu'ils combattirent à Gabaa contre les enfans d'iniquité.

10 Mais je vais me satisfaire en les punissant ; et les peuples s'assembleront contre eux, lorsque je les punirai pour leur double iniquité.

11 Ephraïm est une génisse instruite et qui se plaît à fouler le grain ; je mettrai un joug sur son cou superbe ; je monterai sur Ephraïm ; et après cela Juda labourera, et Jacob tendra les mottes de ses sillons.

12 Semez pour vous dans la justice, et moissonnez dans la miséricorde : travaillez à défricher votre terre ; et il sera temps de rechercher le Seigneur, lorsque celui qui doit vous enseigner la justice sera venu.

13 Mais vous avez cultivé l'impiété, et vous avez moissonné l'iniquité ; vous vous êtes nourris du fruit du mensonge : parce que vous avez mis votre confiance dans votre propre conduite, et dans le nombre et la valeur de vos soldats.

14 Le bruit de l'armée ennemie s'élèvera parmi votre peuple ; toutes vos fortifications seront détruites : vous périrez comme Salmana fut exterminé par l'armée de celui qui lui fit la guerre, après avoir détruit l'autel de Baal ; et la mère sera écrasée sur les enfans.

15 C'est là le malheur que Béthel attirera sur vous, à cause de l'excès de votre méchanceté.

CHAPITRE XI.

Infidélités et châtimens des enfans d'Israël. Promesse de leur rétablissement. Hypocrisie d'Israël : fidélité de Juda.

1 Le roi d'Israël passera comme passent les heures d'une matinée. J'ai aimé Israël lorsqu'il n'était qu'un enfant ; et j'ai rappelé mon fils de l'Égypte.

2 Plus mes prophètes les ont appelés, plus ils se sont éloignés d'eux ; ils ont immolé à Baal ; ils ont sacrifié aux idoles.

3 Je me suis rendu comme le père nourricier d'Ephraïm ; je les portais entre mes bras ; et ils n'ont point compris que c'était moi qui avais soin d'eux.

4 Je les ai attirés à moi par tous les attraits qui gagnent les hommes, par tous les attraits de la charité ; j'ai ôté moi-même le joug qui leur serrait la bouche, et je leur ai présenté de quoi manger.

5 Comme ils n'ont pas voulu se convertir au Seigneur, ils ne retourneront pas en Égypte ; mais les Assyriens deviendront leurs maîtres.

6 La guerre s'allumera dans leurs villes ;

elle consumera les plus braves d'entr'eux ; elle dévorera leurs principaux chefs.

7 Mon peuple attendra toujours que je revienne le secourir ; et cependant on leur imposera à tous un joug dont personne ne les délivrera.

8 Comment vous traiterai-je, ô Ephraïm ? puis-je prendre votre protection, ô Israël ? Mais aussi vous abandonnerai-je comme Adania, et vous exterminerai-je comme Séboïm ? Mon cœur est ému en moi-même ; il est agité de trouble et de repentir.

9 Non, je ne laisserai point agir ma colère dans toute son étendue ; je ne réitérerai point mes coups jusqu'à exterminer Ephraïm ; parce que je suis Dieu, et non pas un homme ; je suis le Saint qui a été adoré au milieu de vous. et je n'entrerai point dans vos villes pour les ruiner.

10 Ils iront après le Seigneur ; le Seigneur rugira comme un lion ; il rugira lui-même, et les enfans de la mer trembleront d'effroi.

11 Ils s'enleveront de l'Égypte comme un oiseau, et de l'Assyrie comme une colombe ; et je les établirai dans leurs maisons, dit le Seigneur.

12 Ephraïm s'est rangé autour de moi avec des promesses trompeuses, et la maison d'Israël avec hypocrisie ; mais Juda s'est conduit avec Dieu et avec ses Saints comme un témoin fidèle.

CHAPITRE XII.

Infidélité d'Ephraïm : jugement contre Juda. Bienfaits du Seigneur envers Jacob : ingratitude de ses descendans. Reproches et menaces contre Ephraïm.

1 Ephraïm se repaît de vent ; il suit une chaleur mortelle : il ajoute tous les jours mensonge sur mensonge, et violences sur violences ; il a fait alliance avec les Assyriens, et a porté en même temps en Égypte son huile et ses dons.

2 Le Seigneur entrera dans un jour en jugement avec Juda ; mais il va visiter Jacob dans sa colère : il lui rendra selon ses voies, et selon le mérite de ses œuvres.

3 Autrefois Jacob leur père supplanta dans le sein de sa mère son frère Esau : Dieu le rendit assez fort pour lutter contre l'ange.

4 Et après avoir prévalu contre cet esprit qui céda à ces forces, il le conjura avec les armes de la bénir : il l'avait déjà trouvé à Bethel, et c'est là que le Seigneur nous parla.

5 Aussi le Seigneur te Dieu des armées

devint son Seigneur, et l'objet perpétuel de son souvenir.

6 Convertissez-vous donc à votre Dieu, ô Israël ! gardez la miséricorde et la justice, et espérez toujours en votre Dieu.

7 Mais Chanaan tient en sa main une balance trompeuse, il n'aime que l'injustice.

8 Ephraïm a dit : Je n'ai pas laissé de devenir riche, j'ai éprouvé que l'idole m'était favorable : mais on ne trouvera point dans toute ma conduite que j'aie commis aucune iniquité qui me rende criminel.

9 C'est moi néanmoins qui suis le Seigneur votre Dieu, dès le temps où je vous ai tirés de la terre d'Égypte, et qui vous ai fait goûter dans vos maisons le repos et la joie des jours de fêtes.

10 C'est moi qui ai parlé aux prophètes, je les ai instruits par un grand nombre de visions, et ils m'ont représenté à vous sous des images différentes.

11 C'est bien en vain que vous alliez offrir tant de sacrifices aux bœufs de Galgal ; puisqu'il y avait tant d'idoles en Galaad, et que néanmoins leurs autels ne sont plus aujourd'hui que des monceaux de pierres comme ceux que l'on trouve dans les champs.

12 Jacob votre père a été réduit à fuir en Syrie ; Israël y a servi et y a gardé les troupeaux pour avoir ses femmes.

13 Après cela le Seigneur a tiré Israël de l'Égypte par un prophète, et il l'a gardé par divers autres prophètes.

14 Cependant je n'ai trouvé dans Ephraïm que de l'amertume et des sujets de m'irriter contre lui : c'est pourquoi le sang qu'il a répandu retombera sur lui, et son Seigneur le couvrira de l'opprobre qu'il a mérité.

CHAPITRE XIII.

Reproches et menaces du Seigneur contre les enfans d'Israël. Promesse de leur délivrance.

1 A la parole d'Ephraïm, l'Étranger a saisi Israël : il a péché jusqu'à adorer Baal ; et il s'est donné la mort.

2 Ils ont ajouté ensuite péché sur péché ; ils ont employé leur argent à se forger des statues semblables aux idoles des nations, qui ne sont que l'ouvrage d'un artisan ; et après cela ils disent : O homme qui adorez les veaux, venez sacrifier à nos nouveaux dieux.

3 C'est pourquoi ils seront dissipés comme les nuages du point du jour, comme la rosée qui se sèche au matin, comme la poussière qu'un tourbillon em-

porte de l'air, et comme la fumée qui se perd en sortant d'une cheminée.

4 Mais c'est moi qui suis le Seigneur votre Dieu, dès le temps où je vous ai tirés de la terre d'Égypte : vous ne connaîtrez point d'autre Dieu que moi, et nul autre que moi n'a été votre Sauveur.

5 J'ai eu soin de vous dans le désert, dans une terre sèche et stérile.

6 Ils se sont remplis, et rassasiés à proportion de la fertilité de leurs pâturages ; et après cela ils ont élevé leur cœur, et ils m'ont oublié.

7 Et moi je serai pour eux comme un lionne ; je les attendrai, comme un léopard, sur le chemin de l'Assyrie.

8 Je viendrai à eux comme un ours à qui l'on a ravi ses petits ; je leur déchirerai les entrailles jusqu'au cœur, je les dévorai comme un lion dans leur exil même ; et les bêtes farouches les déchireront.

9 Votre perte, ô Israël, ne vient que de vous, et vous ne pouvez attendre de secours que de moi seul.

10 Qu'est devenu votre roi ? qu'il vous sauve maintenant avec toutes vos villes ; que vos gouverneurs vous sauvent, eux dont vous avez dit : Donnez-moi un roi et des princes.

11 Je vous ai donné un roi dans ma fureur, et je vous l'ôterai dans ma colère.

12 Je tiens toutes les iniquités d'Ephraïm liées ensemble ; son péché est réservé dans mon secret.

13 Ephraïm sera comme une femme qui est surprise par les douleurs de l'enfantement : il est maintenant comme un enfant sans raison ; mais un jour il sera exterminé dans le carnage de tout son peuple.

14 Je les délivrerai de la puissance de la mort, je les rachèterai de la mort. O mort, un jour je serai ta mort ; ô enfer, je serai ta ruine. Mais maintenant je ne vois rien qui me console dans ma douleur.

15 Parce que l'enfer séparera les frères les uns d'avec les autres : le Seigneur fera venir un vent brûlant qui s'élèvera du désert, qui séchera les ruisseaux d'Ephraïm, et qui en fera tarir la source : il lui ravira son trésor, et tous ses vases les plus précieux.

CHAPITRE XIV.

Ruine de Samarie. Le prophète exhorte Israël à se convertir. Promesses consolantes pour Israël.

1 Que Samarie périsse, parce qu'elle a changé en amertume la douceur de son Dieu ; que ses habitans passent par